|  |
| --- |
| **COUR SUPÉRIEURE DE JUSTICE DE L’ONTARIO****PLAN DE GESTION DU PROCÈS** **En vertu de la règle 76 – Procédure simplifiée**  |
| No de dossier de la Cour :       |
| Intitulé du cas :       |
|  |
| Je soussigné(e)      , [ ]  partie qui se représente elle-même [ ]  avocat(e) de       confirme ce qui suit : |
| [ ]  J’ai discuté du plan de gestion du procès avec      , avocat(e) de la partie adverse/partie qui se représente elle-même, et nous avons convenu de son contenu.  |
| **ou** |
| [ ]  Je n’ai pas pu discuter du plan de gestion du procès avec l’avocat(e) de la partie adverse/la partie qui se représente elle-même, car       et chaque partie présentera son propre plan de gestion du procès. |
|  |
| **LES PARTIES SUIVANTES ONT ÉTÉ REMPLIES ET SONT ANNEXÉES :** |
| [ ]  PARTIE A – Liste de tous les témoins, y compris les témoins experts |
| [ ]  PARTIE B – Répartition du temps entre les parties  |
| [ ]  PARTIE C – Considérations spéciales |
| **EN VERTU DE LA RÈGLE 76.10 (4)**, le présent plan de gestion du procès **doit** être déposé au moins **cinq jours** avant la conférence préparatoire au procès prévue, avec les documents suivants :[ ]  une copie de l’affidavit de documents de la partie;[ ]  des copies des documents sur lesquels la partie appuie sa demande ou sa défense (généralement annexés à l’exposé des questions en litige de la partie);[ ]  une copie des affidavits d’experts, autres que des affidavits d’experts supplémentaires;[ ]  tout autre document nécessaire en vue de la conférence;[ ]  un exposé, de trois pages au maximum, indiquant les questions en litige et précisant la position de la partie à l’égard de celles-ci; [ ]  un aide-mémoire pour la gestion du procès (formule 76D). |
| **AVIS AUX PARTIES** : La durée totale du procès ne peut pas dépasser cinq jours, y compris les exposés introductifs, la présentation de la preuve, les contre-interrogatoires, les réinterrogatoires et les plaidoiries de **toutes les parties** (règle 76.10(2)). En général, le tribunal siège cinq heures par jour, ce qui signifie que le nombre total d’heures du procès ne doit pas dépasser 25 heures.  |

|  |
| --- |
| **PartIE A – Liste de tous les témoins (les personnes qui ont déposé un affidavit sous serment ou affirmation solennelle), y compris les témoins experts**1. **TÉMOINS À L’APPUI DE LA POSITION DU DEMANDEUR**
 |
|

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **Durée estimative (minutes)** |
| **Nom du témoin**  | **Rapport avec les questions en litige**  | **Interrogatoire principal** | **Contre-interrogatoire** | **Réinterrogatoire** | **Total** |
|   |   | Affidavit |       |       |       |
|   |   | Affidavit |       |       |       |
|   |   | Affidavit |       |       |       |
|   |   | Affidavit |       |       |       |
| **Durée totale pour le(s) demandeur(s)** |  |

1. **TÉMOINS À L’APPUI DE LA POSITION DU DÉFENDEUR** *(Ajouter des pages s’il y a plus d’un défendeur)*
 |
|

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **Durée estimative (minutes)** |
| **Nom du témoin**  | **Rapport avec les questions en litige**  | **Interrogatoire principal** | **Contre-interrogatoire** | **Réinterrogatoire** | **Total** |
|   |   | Affidavit |       |       |       |
|   |   | Affidavit |       |       |       |
|   |   | Affidavit |       |       |       |
|   |   | Affidavit |       |       |       |
| **Durée totale pour le(s) défendeur(s)** |  |

1. **TÉMOINS À L’APPUI d’UNE mise en cause ou D’une mise en cause subséquente (le cas échéant)** *(Ajouter des pages s’il y a plus d’une mise en cause subséquente)*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **Durée estimative (minutes)** |
| **Nom du témoin**  | **Rapport avec les questions en litige**  | **Interrogatoire principal** | **Contre-interrogatoire** | **Réinterrogatoire** | **Total** |
|   |   | Affidavit |       |       |       |
|   |   | Affidavit |       |       |       |
|   |   | Affidavit |       |       |       |
|   |   | Affidavit |       |       |       |
| **Durée totale pour une mise en cause ou une mise en cause subséquente** |  |

**partIE b – Répartition du temps entre les parties au procès**1. **LAPS DE TEMPS POUR LE DEMANDEUR**
2. minutes pour l’**exposé introductif** *(Survol de la cause et de la décision que la partie souhaite que le juge rende.)*
3. minutes pour la **présentation de la preuve principale par affidavit** et la **lecture à titre de preuve** d’un extrait de la transcription d’un interrogatoire préalable (en vertu de la règle 31.11)
4. minutes pour **le contre-interrogatoire des déposants** *(Interrogatoire des personnes qui ont déposé un affidavit sous serment ou affirmation solennelle à l’appui de la position de la partie adverse.)*
5. minutes pour le **réinterrogatoire de tout déposant d’une partie** qui a été contre-interrogé par la partie adverse

e.       minutes pour les **plaidoiries et les observations finales** *(Résumé de la loi et du rapport entre la loi et les preuves; observations sur les arguments de la partie adverse (ou arguments anticipés); et reformulation de la décision que la partie souhaite que le juge rende.)*1. **LAPS DE TEMPS POUR LE DÉFENDEUR** *(Ajouter des pages s’il y a plus d’un défendeur)*
2. minutes pour l’**exposé introductif** *(Survol de la cause et de la décision que la partie souhaite que le juge rende.)*
3. minutes pour la **présentation de la preuve principale par affidavit** et la **lecture à titre de preuve** d’un extrait de la transcription d’un interrogatoire préalable (en vertu de la règle 31.11)
4. minutes pour **le contre-interrogatoire des déposants** *(Interrogatoire des personnes qui ont déposé un affidavit sous serment ou affirmation solennelle à l’appui de la position de la partie adverse.)*
5. minutes pour le **réinterrogatoire de tout déposant d’une partie** qui a été contre-interrogé par la partie adverse

e.       minutes pour les **plaidoiries et les observations finales** *(Résumé de la loi et du rapport entre la loi et les preuves; observations sur les arguments de la partie adverse (ou arguments anticipés); et reformulation de la décision que la partie souhaite que le juge rende.)*1. **LAPS DE TEMPS POUR UNE mise en cause ou une mise en cause subséquente (le cas échéant)** *(Ajouter des pages s’il y a plus d’une mise en cause subséquente)*
2. minutes pour l’**exposé introductif** *(Survol de la cause et de la décision que la partie souhaite que le juge rende.)*
3. minutes pour la **présentation de la preuve principale par affidavit** et la **lecture à titre de preuve** d’un extrait de la transcription d’un interrogatoire préalable (en vertu de la règle 31.11)
4. minutes pour **le contre-interrogatoire des déposants** *(Interrogatoire des personnes qui ont déposé un affidavit sous serment ou affirmation solennelle à l’appui de la position de la partie adverse.)*
5. minutes pour le **réinterrogatoire de tout déposant d’une partie** qui a été contre-interrogé par la partie adverse

e.       minutes pour les **plaidoiries et les observations finales** *(Résumé de la loi et du rapport entre la loi et les preuves; observations sur les arguments de la partie adverse (ou arguments anticipés); et reformulation de la décision que la partie souhaite que le juge rende.)***DURÉE totale POUR TOUTES LES PARTIES** :       **heures/minutes**  *(ne peut pas dépasser 25 heures)***Partie c – considérations spéciales** :*(Cocher et remplir tout ce qui convient)*  |
| [ ]  Partie(s) qui se représente(nt) elle(s)-même(s) : [ ]  demandeur [ ]  défendeur  Si c’est le cas, identifier la partie :      [ ]  Action(s) connexe(s) :       *(numéro de dossier du tribunal et intitulé de la cause)*[ ]  Instance bilingue - anglais et français 1. **État du dossier :**

[ ]  Médiation terminée *(causes de Toronto, Ottawa et Windsor seulement)*[ ]  Interrogatoires préalables terminés [ ]  Engagements pris lors des interrogatoires préalables remplis Dans la négative, pour quelles parties reste-t-il encore des engagements?      Quand les engagements seront-ils remplis?      [ ]  Motions non réglées *(indiquer l’objet de chaque motion et si une audition sur la motion est prévue et quand)*:       1. **Témoins :**

[ ]  Un interprète est requis dans les langues suivantes      ; les dispositions doivent être prises par :        |
| [ ]  Un témoin du nom de       a besoin d’une mesure d’adaptation pour le handicap suivant :       |
| [ ]  Un témoin du nom de       n’est pas disponible les jours suivants :       |
| [ ]  Témoins hors de la ville / du pays (indiquer leurs noms)  :       [ ]  Une ordonnance judiciaire autorisant le contre-interrogatoire par vidéoconférence de témoins qui se trouvent hors de la ville / du pays sera demandée pour les témoins  :      [ ]  Des rapports d’expert ont été signifiés par : [ ]  le demandeur [ ]  le défendeur Les rapports d’expert doivent être signifiés **au moins 90 jours** avant la conférence préparatoire au procès et les rapports d’expert en réponse doivent être signifiés **au moins 60 jours** avant la conférence préparatoire au procès (règle 53.03).[ ]  Des affidavits d’experts (auxquels sont annexés les rapports d’expert) ont été présentés par : [ ]  le demandeur [ ]  le défendeur (Si ce n’est pas le cas, tous les affidavits d’experts, autres que des affidavits d’experts supplémentaires, **doivent** être signifiés et déposés au moins **cinq jours** avant la conférence préparatoire au procès prévue.)[ ]  Des affidavits d’experts supplémentaires sont attendus : [ ]  du demandeur [ ]  du défendeur 1. **Autres considérations / exigences pour le procès :**

[ ]  Le matériel audiovisuel requis pour le procès inclut ce qui suit :      [ ]  Des services de sécurité supplémentaires sont demandés au tribunal.[ ]  Autres renseignements pour le juge ou le protonotaire de la conférence préparatoire au procès :       |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |
|  |  |  |
|  |  | Nom de [ ]  l’avocat de l’auteur de la motion [ ]  la partie qui se représente elle-même (*Écrire en lettres d’imprimerie ou écrire lisiblement*.)  |
| JJ-MM-AAAA |  |  |
| Date |  | Numéro de téléphone, courriel et numéro de télécopieur (le cas échéant) |